

خدا جون سلام به روی ماهت...

مدرسه ... است.
لطفاً جای خالی را پر کنید.
داداش خیلی خیلی بندم



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

۳

مدرسه



لطفاً جای خالی را پر کنید

است.

داداشِ خیلی خالی بندم



جیمز پترسون - کریس تبتس
امیرحسین دانشورکیان

سرشناسه: پاترسون، جیمز، ۱۹۴۷ - م.
عنوان و نام پدیدآور: داداش خیلی خالی بندم / جیمز پترسون، کریس تبتس؛ مترجم امیرحسین دانشورکیان.
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری: ۲۷۵ص.
فروست: مدرسه... است لطفاً جای خالی را پر کنید.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۷۴-۷
یادداشت: عنوان اصلی: Middle School: Big Fat Liar.
موضوع: داستان‌های کودکان (آمریکایی) - قرن ۲۰م.
موضوع: Children's stories, American -- 20th century
شناسه‌ی افزوده: تیتز، کریستوفر
شناسه‌ی افزوده: Tebbetts, Christopher
شناسه‌ی افزوده: دانشورکیان، امیرحسین، ۱۳۷۱، مترجم
رده‌بندی کنگره: PS۳۵۵۴ / الف ۱۳۹۶۱۶ د
رده‌بندی دیوینی: ۸۱۳/۵۴ [ج]
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۸۰۲۱۵۸



انتشارات پرتقال

مدرسه ... است. لطفاً جای خالی را پر کنید. داداش خیلی خالی بندم

نویسنده: جیمز پترسون - کریس تبتس

مترجم: امیرحسین دانشورکیان

ویراستار: شهرام بزرگی

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: سپیده امینی - سحر احدی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۷۴-۷

نوبت چاپ: اول - ۹۶

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی: کاج

چاپ و صحافی: تیرگان

قیمت: ۲۱۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porthaal.com



kids@porthaal.com

تقدیم به همه‌ی خواهرهای دنیا؛
مخصوصاً خواهر قشنگ خودم، کیمیا!
ا.د



ریف یه دروغ گوی خیکیه!

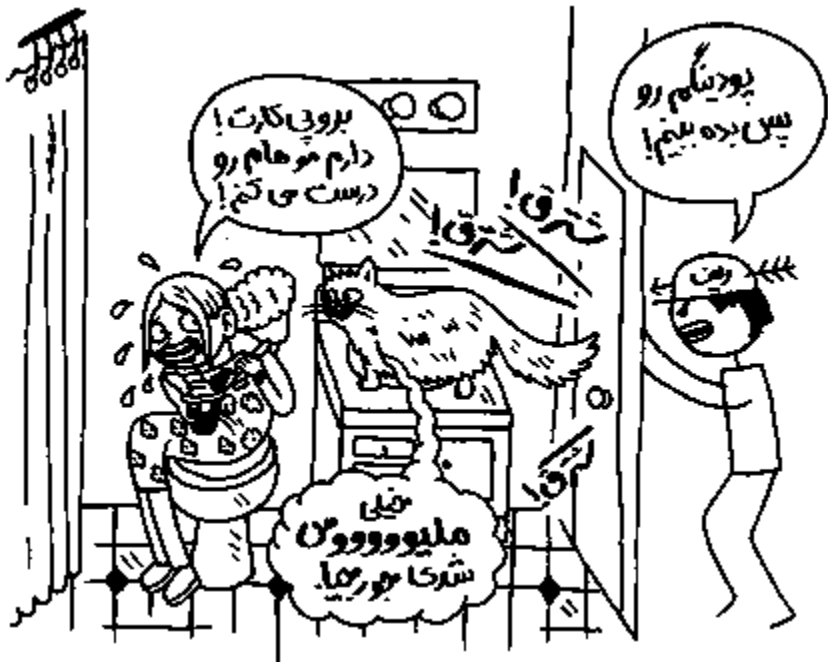
تحمل داداشی که توو هر خلافی شهره‌ی خاص و عامه،
 کار ساده‌ای نیست. تحمل یه داداش پرحرف هم کار
 ساده‌ای نیست. مطمئنم ریف واسه تون کلی دیرباره‌ی
 من حرف زده. خب، بگین بینم چیا گفته؟ گفته
 دهن لقم؟ گفته روو اعصابم؟ گفته همیشه همه‌ی
 پودینگا رو من می‌خورم؟

پس بذارین بهتون یه چیزی رو بگم:
 دروغه. همه چیزایی که گفته
 دروغه.



پشیمون
 نیستم!

البته به جز قضیه‌ی پودینگا. اون... خب چطوری بگم... اون یه مورد راسته.



ولی بذارین یه چیزی رو واسه‌تون روشن کنم. ریف کاجادورین یه دروغ‌گوی خیکیه! حالا واسه این که بهتون ثابت کنم من همیشه حقیقت رو می‌گم، حرف خودم رو اصلاح می‌کنم: ریف یه دروغ‌گوی لاغر‌مردنیه. تعریفاش از منم، همه اشتباهه.

عین
حقیقت!

دروغ و حش!



اصل داستان از این قراره: ریف دائم داره دیوونه‌بازی در میاره و هیشکی نیست بهش یه چیزی بگه. تازه از کلاس شیشم که انداختنش بیرون، بُردنش هنرستان.

ولی خدا نکنه از من یه اشتباه سر بزنه.



حالا جورجیا کاجادورین، واقعاً چه شکلیه؟ خب، راستش من خیلی از ریف زرنگترم. باور نمیکنین، میتونین از کسانی که تست هوش ایالتی رو طراحی میکنن بپرسین.
در ضمن، خیلی هم بامزه.